

DE

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller AUSTRIALPIN GmbH, Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes erklärt, dass das unten beschriebene Produkt

Handelsname : CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Artikelnummer : ZS60DA

Zertifikat Nr. 1: 1159-1605-PSA16-047-E

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: PSA Verordnung (EU) 2016/425

Entsprechend: EN 564:2014

Die notifizierte Stelle
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt (Modul B) und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **1159-1605-PSA16-047-E** ausgestellt.

Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Überwachung der notifizierten Stelle:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Unterzeichnet für und im Namen von:



Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

GB**DECLARATION OF CONFORMITY**

The manufacturer AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes declares that the product described below

Trade name: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Article number: ZS60DA

Certificate no. 1: 1159-1605-PSA16-047-E

corresponds with the relevant legal harmonisation regulations of the Union: PPE Ordinance (EU) 2016/425

Corresponding (standard): EN 564:2014

The notified body
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

has completed the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate
1159-1605-PSA16-047-E.

The PPE is subject to the following conformity evaluation process: Conformity with the type sample on the basis of quality assurance related to the production process (module D) under the supervision of the notified authority:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

The sole responsibility for issuing this Declaration of Conformity is borne by the manufacturer. Signed on behalf of and in the name of:



Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

BG**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Производителят AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes декларира, че описаният по-долу продукт

Търговско наименование: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Артикулен номер: ZS60DA

Сертификат № 1: 1159-1605-PSA16-047-E

отговаря на съответното хармонизирано законодателство на Съюза: Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Съгласно (стандарт): EN 564:2014

Нотифицираният орган
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

е издал сертификат на ЕО за изпитване на типа (модул В) и сертификат на ЕО за изпитване на проекта **1159-1605-PSA16-047-E**.

ЛПС подлежат на следната процедура за оценка на съответствието: Съответствие с типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под надзора на нотифициран орган:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

Единствената отговорност за издаването на тази декларация за съответствие е на производителя. Подписана за и от името на:



Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO



CN □□□□□

□□□ AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes □□□□□□

□□□□: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine
□□□□: ZS60DA

□□□□ 1: 1159-1605-PSA16-047-E

□□ □□□□□□□□ PSA □□ (EU) 2016/425

□□□□□□: EN 564:2014

□□□□
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria
□□□□□□□□□□ B□□□□□□□□□□ **1159-1605-PSA16-047-E.**

PSA □□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□

AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a T +43 5225 65248 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2
A-1140 Wien C office@austrialpin.at
Tel: +43 5225 65248 0 www.austrialpin.at

Fulpmes, 25.09.2020
Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

CZ**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Výrobce AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes prohlašuje, že níže popsany produkt

Obchodní název: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Číslo produktu: ZS60DA

Certifikát č. 1: 1159-1605-PSA16-047-E

odpovídá příslušným harmonizačním právním předpisům Unie: Nařízení EU o osobních ochranných prostředcích 2016/425.

Podle (normy) : EN 564:2014

Notifikované místo

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

provedlo EU přezkoušení typu (modul B) a vystavilo certifikát EU přezkoušení typu **1159-1605-PSA16-047-E**.

Osobní ochranné prostředky podléhají následujícím postupům posuzování shody: Shoda s typem na základě zajištění kvality s ohledem na výrobní proces (modul D) pod dohledem notifikovaného místa:

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce. Podepsáno za a jménem:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a
6166 Fulpmes, Austria
T +43 5225 652 48 0
F +43 5225 652 48 2
office@australpin.at
www.australpin.at

Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

DK**OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**

Producenten AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes erklærer hermed, at nedennævnte produkt

Handelsnavn: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Artikelnummer: ZS60DA

Certifikat-nr. 1: 1159-1605-PSA16-047-E

er i overensstemmelse med EU's relevante harmoniseringsforskrifter: PPE-forordning (EU) 2016/425.

Tilsvarende (standard): EN 564:2014

Det bemyndigede organ
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

har gennemført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten **1159-1605-PSA16-047-E**.

PPE er underlagt følgende overensstemmelsesvurderingsprocedure: Overensstemmelse med den type, der er baseret på kvalitetssikring i forbindelse med produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

Producenten er eneansvarlig for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring. Underskrevet for og på vegne af:



Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

EE**VASTAVUSDEKLARATSIOON**

Tootja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kinnitab, et allpool kirjeldatud toode

Kaubanimi: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Tootenumber: ZS60DA

Sertifikaadi number 1: 1159-1605-PSA16-047-E

Vastab Euroopa Liidu kohalduvatele harmoniseeritud nõuetele: isikukaitsevahendite määrus (EL) 2016/425.

Kooskõlas (normiga): EN 564:2014

Teavitatud asutus
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

on läbi viinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamise sertifikaadi **1159-1605-PSA16-047-E**.

Isikukaitsevahendile kohaldub järgmine vastavushindamismeetod: tüübivastavus, mis põhineb tootmisprotsessi kvaliteedi tagamisel (moodul D) teavitatud asutuse järelevalve all

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

Selle vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab tootja ainuisikuliselt. Ettevõtte, kelle nimel allkiri on antud:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2
20114020000 C office@australpin.at
www.australpin.at

Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

ES

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El fabricante AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, 6166 Fulpmes (Austria) declara que el producto descrito a continuación

Nombre comercial: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Número de artículo: ZS60DA

N.º de certificado 1: 1159-1605-PSA16-047-E

cumple con la legislación aplicable comunitaria de armonización de la Unión: Reglamento EPI (UE) 2016/425.

De conformidad con (norma): EN 564:2014

El organismo notificado
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

ha expedido el examen de tipo de la UE (módulo B) y la certificación de examen de tipo de la UE
1159-1605-PSA16-047-E.

El EPI está sujeto al siguiente procedimiento de evaluación de la conformidad: Conformidad de tipo basada en el aseguramiento de la calidad en relación con el proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

La responsabilidad de la elaboración de la presente declaración de conformidad recae exclusivamente sobre el fabricante. Firmado por y en nombre de:



Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

FI

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vakuuttaa, että seuraavassa määritelty tuote

Kauppanimi: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Tuotenumero: ZS60DA

Sertifikaattinro 1: 1159-1605-PSA16-047-E

vastaa asiaankuuluvia unionin harmonisointimääräyksiä: Henkilösuojainasetus (EU) 2016/425.

Vastaa normia: EN 564:2014

Tarkastuslaitos

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen **1159-1605-PSA16-047-E**.

Henkilösuojainta koskevat seuraavat vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt: Tyypin vastaavuus tuotantoprosessia (moduuli D) koskevan laaduntarkastuksen pohjalta, jonka on suorittanut seuraava tarkastuslaitos:

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta vastaa yksinomaan valmistaja. Allekirjoitus puolesta ja nimissä:



Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

FR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le fabricant AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes déclare par la présente que le produit décrit ci-dessous

Nom commercial: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Numéro d'article: ZS60DA

N° certificat 1: 1159-1605-PSA16-047-E

est conforme aux prescriptions légales d'harmonisation en vigueur dans l'Union européenne: Ordonnance relative à l'EPI (UE) 2016/425

Conformément à (norme): EN 564:2014

L'organisme notifié
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria
a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type **1159-1605-PSA16-047-E**.

L'EPI est soumis au procédé d'évaluation de la conformité suivant : Conformité avec le type sur la base d'une assurance-qualité relative au processus de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

Le fabricant est seul responsable de la délivrance de cette déclaration de conformité. Signé pour et au nom de:



Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

GA**DEARBHÚ UM CHOMHLÍONADH**

Dearbhaíonn an déantóir AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes, go gcomhfhreagraíonn an táirge a ndéantar tuairisc faoi thíos

Ainm tráchtála: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Uimhir an earra: ZS60DA

Uimhir an deimhnithe 1: 1159-1605-PSA16-047-E

le rialacha chearta comhchuibhithe an Aontais: Rialachán (Trealamh Cosanta Pearsanta) TCP (AE) 2016/425.

(Caighdeán)
Comhfhreagraithe: EN 564:2014

Tá an comhlacht a dtugtar fógra dó

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

tar éis an tástáil tógála shamplach (Modúl B) a dhéanamh agus an deimhniú tástála tógála samplach-AE

1159-1605-PSA16-047-E a eisiúint.

Tá an TCP faoi réir an nós imeachta measúnaithe um chomhlíonadh seo a leanas: Comhlíonadh an tsampla tógála ar bhonn dearbhú cáilíochta arna gcuimsiú ag an bpróiseas táirgeachta (Modúl B) faoi mhonatóireacht an chomhlachta a dtugtar fógra dó:

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

Is leis an déantóir amháin freagracht eisiach an deimhnithe um chomhlíonadh seo a eisiúint. Arna shíniú thar a cheann agus in ainm:



Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

GR**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**

Ο κατασκευαστής AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes δηλώνει ότι το παρακάτω περιγραφόμενο προϊόν

Εμπορική ονομασία: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Αριθμός προϊόντος: ZS60DA

Αριθ. πιστοποιητικού 1: 1159-1605-PSA16-047-E

πληροί τις απαιτήσεις των σχετικών νομικών κανονισμών εναρμόνισης της Ένωσης: Κανονισμός ΜΑΠ (ΕΕ) 2016/425

Αντίστοιχο (πρότυπο): EN 564:2014

τον κοινοποιημένο φορέα
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

έχει διεξάγει τον έλεγχο εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου **1159-1605-PSA16-047-E**.

Το ΜΑΠ υπόκειται στην παρακάτω μέθοδο αξιολόγησης της συμμόρφωσης: Συμμόρφωση με το κατασκευαστικό πρότυπο βάσει διασφάλισης ποιότητας σε συνάρτηση με τη διαδικασία παραγωγής (ενότητα D) υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου φορέα:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

Αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης φέρει ο κατασκευαστής. Υπογράφεται για λογαριασμό και στο όνομα του:



Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

HR**IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Proizvođač AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavljuje da proizvod opisan u nastavku

Trgovački naziv: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Broj artikla: ZS60DA

Broj potvrde 1: 1159-1605-PSA16-047-E

udovoljava primjenjivim propisima o usklađivanju EU-a: Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425

U skladu s (norma): EN 564:2014

Imenovano tijelo
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

obavilo je EU ispitivanje prototipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju prototipa **1159-1605-PSA16-047-E**.

Osobna zaštitna oprema podliježe sljedećem postupku procjene usklađenosti: usklađenost s prototipom na temelju osiguranja kvalitete u okviru proizvodnog procesa (modul D) pod nadzorom imenovanog tijela:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o usklađenosti snosi proizvođač. Potpisnik za i u ime:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a
6166 Fulpmes, Austria
T +43 5225 652 48 0
F +43 5225 652 48 2
office@australpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

HU**MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

A gyártó: AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kijelenti, hogy az alábbiakban megnevezett termék

Kereskedelmi név: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Cikkszám: ZS60DA

Tanúsítvány száma 1: 1159-1605-PSA16-047-E

megfelel az Unió vonatkozó harmonizált jogi előírásainak: PSA rendelet (EU) 2016/425

Az alábbiaknak megfelelően (szabvány): EN 564:2014

Az értesített szerv
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria
végrehajtotta az EU mintapéldány-vizsgálatot (B modul) és kiállította az EU mintapéldány-tanúsítványt
1159-1605-PSA16-047-E.

A PSA a következő megfelelőségértékelési eljárást érinti: A mintapéldány megfelelősége a minőségbiztosítás alapján, a termelési folyamatra (D modul) vonatkoztatva, az értesített szerv felügyeletével:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításával kapcsolatban kizárólag a gyártó felelős. Aláírva a következő számára és nevében:



Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

IL

הצהרת תאימות

פולפמס מצהיר שהמוצר המתואר להלן C 2a, A-6166 היצרן אוסטריאלפין בע"מ, איזור תעשייה

שם מסחרי: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

מספר פריט: ZS60DA

תעודה מספר 1: 1159-1605-PSA16-047-E

(EU) 2016/425 תואם לחקיקת ההרמוניזציה של האיחוד: ציוד הגנה אישי

בהתאם לנורמה: EN 564:2014

הרשות המיידעת:

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

PSA16-047-E-והנפיקה את אישור בדיקת התקן **1159-1605** B) ערכה את בדיקת הדגם של האיחוד האירופי (מודול

ציוד ההגנה האישי עבר את תהליך דירוג התאימות הבא: תאימות לדגם בהתייחס לביקורת איכות המבוססת על תהליך הייצור
תוך פיקוח של הרשות המיידעת (D) (מודול

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

היצרן נושא באחריות הבלעדית להנפקת הצהרת תאימות זו.



Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il produttore AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes dichiara che il prodotto descritto qui di seguito

Denominazione commerciale: CORE.DY, statiche 6 mm Abseilleine

Numero di articolo: ZS60DA

N. di certificato 1: 1159-1605-PSA16-047-E

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Regolamento DPI (UE) 2016/425

Conforme (norma): EN 564:2014

L'organismo notificato
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria
ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato UE di esame del tipo **1159-1605-PSA16-047-E**.

I DPI sono soggetti alla seguente procedura di valutazione della conformità: conformità al tipo basata su una garanzia di qualità relativa al processo di produzione (modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

La responsabilità per la stesura della presente dichiarazione di conformità spetta esclusivamente al produttore. Firmata a nome e per conto di:



Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO



AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes

CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine
ZS60DA

1: 1159-1605-PSA16-047-E

PSA (EU) 2016/425

EN 564:2014

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

EU-CE (B) EU-CE **1159-1605-PSA16-047-E**

PSA (D)

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria



Fulpmes, 25.09.2020
Mag. Katrin Mark Winkler, CEO





AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes

Abseil: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine
Abseilnummer: ZS60DA

Abseilnummer 1: 1159-1605-PSA16-047-E

Abseilnummer (D) PSA (EU) 2016/425

Abseilnummer (EU): EN 564:2014

TUV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria
EU Abseilnummer (B) EU Abseilnummer 1159-1605-PSA16-047-E

PSA Abseilnummer (D) Abseilnummer (D) Abseilnummer (D) Abseilnummer (D)

TUV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

Abseilnummer (D) Abseilnummer (D) Abseilnummer (D) Abseilnummer (D)



Fulpmes, 25.09.2020
Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

LT

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruoja, kad toliau aprašytas gaminy

Prekybinis pavadinimas: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Gaminio kodas: ZS60DA

Sertifikato Nr. 1: 1159-1605-PSA16-047-E

Atitinka tam tikrus Sąjungos darniuosius teisės aktus: Reglamentas dėl apsauginių asmeninių priemonių (ES) 2016/425

Atitinka (standartas): EN 564:2014

Notifikuotoji įstaiga
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir išdavė ES tipo bandymo pažymėjimą **1159-1605-PSA16-047-E**.

Asmeninėms apsauginėms priemonėms taikoma tokia atitikties vertinimo procedūra: Tipo atitiktis kokybės užtikrinimo pagrindu susijusi su gamybos procesu (D modulis), kontroliuojant notifikuotajai įstaigai:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

Atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui. Pasirašyta už ir vardu:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a
6166 Fulpmes, Austria
T +43 5225 652 48 0
F +43 5225 652 48 2
office@australpin.at
www.australpin.at

Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

LV

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes paziņo, ka zemāk aprakstītais ražojums

Tirdzniecības nosaukums: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Preces numurs: ZS60DA

Sertifikāta Nr. 1: 1159-1605-PSA16-047-E

atbilst attiecīgajiem savienības saskaņotajiem tiesību aktiem: IAL regula (ES) 2016/425

Atbilstoši (standarts): EN 564:2014

Pilnvarotā iestāde
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria
ir veikusi ES parauga pārbaudi (modulis B) un izsniegusi ES parauga pārbaudes apliecību **1159-1605-PSA16-047-E**.

IAL ir pakļauts šādai atbilstības vērtēšanas procedūrai: Atbilstība paraugam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu attiecībā uz ražošanas procesu (modulis D) pilnvarotās iestādes uzraudzībā:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a T +43 5225 65248 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2
E office@austrialpin.at
W www.austrialpin.at

Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

MT

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITA`

Il-manifattur AUSTRIALPIN Company Limited, Żona Industrijali C 2a, A-6166 Fulpmes jiddikjara li l-prodott deskritt hawn isfel

Isem tal-prodott fin-negozju: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Numru tal-Prodott: ZS60DA

Numru taċ-Ċertifikat 1: 1159-1605-PSA16-047-E

Huwa f'konformita` mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni Regolament tal-UE 2016/425 dwar PPE

Skond (Standard): EN 564:2014

Il-korp notifikat

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

wettqu l-eżami u l-verifikazzjoni tal-UE (Modulu B) u ħarġu ċ-ċertifikazzjoni **1159-1605-PSA16-047-E**.

Il-PPE huwa soġġett għal procedura ta' valutazzjoni tal-konformita` : Konformita` għat-tip abbażi ta' assiguarzzjoni tal-kwalita` tal-proċess ta' produzzjoni (Modulu D) taħt is-sorveljanza tal-post notifikat:

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

Ir-responsabbiltà` esklussiva għall-produzzjoni ta' din id-Dekjarazzjoni ta' Konformita` hija tal-manifattur lffirmat għal u f'isem:




 AUSTRIALPIN GmbH
 Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0
 6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2
 A 11400000 C office@austrialpin.at
 www.austrialpin.at

Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

NL

CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes verklaart dat het hieronder beschreven product

Handelsnaam: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Artikelnummer: ZS60DA

Certificaatnr. 1: 1159-1605-PSA16-047-E

voldoet aan de toepasselijke harmoniseringsrechtsvoorschriften van de Unie: PBM-verordening (EU) 2016/425

overeenkomstig (norm): EN 564:2014

de aangemelde instantie
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het EU-onderzoekscertificaatnr. **1159-1605-PSA16-047-E** opgesteld.

De PBM is onderworpen aan de volgende conformiteitsbeoordelingsprocedure: Conformiteit met het type op basis van een kwaliteitswaarborg met betrekking tot het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.
Ondertekend voor en uit naam van:



Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

NO**SAMSVARERKLÆRING**

Produsenten AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes erklærer, at produktet beskrevet under

Handelsnavn: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Artikkelnummer: ZS60DA

Sertifikat nr. 1: 1159-1605-PSA16-047-E

samsvarer med de gjeldende harmoniserte juridiske forskriftene til unionen: PSA direktiv (EU) 2016/425

Samsvarende (standard): EN 564:2014

Det tekniske kontrollorganet

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

har gjennomført EU-typegodkjenningen (Modul B) og har utgitt dokumentasjonen av EU-typegodkjenningen **1159-1605-PSA16-047-E**.

PSA er underlagt følgende prosedyrer for samsvars vurdering: Samsvar med type basert på en kvalitetssikring med hensyn til produksjonsprosessen (Modul D) under overvåking av det tekniske kontrollorganet:

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

Eneansvaret for å utstede denne samsvarserklæringen ligger hos produsenten. Undertegnet for og i navnet til:



Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

PL**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

Producent AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruje niniejszym, że opisany poniżej produkt

Nazwa handlowa: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Numer artykułu: ZS60DA

Nr certyfikatu 1: 1159-1605-PSA16-047-E

jest zgodny z zobowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym: Rozporządzenie w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425

Odpowiednio (norma): EN 564:2014

Jednostka notyfikowana
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

wykonała badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE **1159-1605-PSA16-047-E**.

Środki ochrony indywidualnej podlegają następującej procedurze oceny zgodności: Zgodność z typem na podstawie zapewnienia jakości w odniesieniu do procesu produkcji (moduł D) pod kontrolą jednostki notyfikowanej:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

Odpowiedzialność za sporządzenie niniejszej deklaracji zgodności ponosi wyłącznie producent. Podpisano w imieniu:



Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

O fabricante AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declara que o produto descrito abaixo

Designação comercial: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Número de artigo: ZS60DA

Certificado n.º 1: 1159-1605-PSA16-047-E

está em conformidade com a legislação comunitária relevante de harmonização: Regulamento (UE) 2016/425 relativo a EPI

Em conformidade com a norma: : EN 564:2014

O organismo notificado
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria
efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo **1159-1605-PSA16-047-E**.

Os EPI estão sujeitos ao seguinte procedimento de avaliação da conformidade: Conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (Módulo D), sob a supervisão do organismo notificado:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

O fabricante é o responsável único pela emissão desta declaração de conformidade. Assinado por e em nome de:



Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

RO**DECLARAȚIA DE CONFORMITATE**

Producătorul AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declară, că produsul descris mai jos

Denumire comercială: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Număr articol: ZS60DA

Nr. certificat 1: 1159-1605-PSA16-047-E

corespunde prevederilor juridice de armonizare în vigoare din cadrul uniunii: Ordonanța EPP (UE) 2016/425

Corespunzător (norma): EN 564:2014

Locația notificată
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

a executat examinarea de tip UE (modulul B) și a emis certificarea examinării de tip UE **1159-1605-PSA16-047-E**.

EPP se supune următoarelor procedee de evaluare a conformității: Conformitatea cu prototipul pe baza unei asigurări a calității raportată la procesul de producție (modulul D) sub monitorizarea locației notificate:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

Singura entitate responsabilă pentru emiterea acestei declarații de conformitate este producătorul.
Semnat pentru și în numele:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2
20114020000 C office@austrialpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

RU

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Изготовитель AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляет, что описанное ниже изделие

Торговое наименование: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Номер артикула: ZS60DA

№ сертификата 1: 1159-1605-PSA16-047-E

соответствует релевантным нормативным актам Союза по гармонизации: Регламент о средствах индивидуальной защиты (ЕС) 2016/425.

В соответствии с (нормой): EN 564:2014

Уполномоченный орган
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

провел испытание типового образца ЕС (модуль B) и выдал Сертификат ЕС о проведении экспертизы типа изделия **1159-1605-PSA16-047-E**.

Индивидуальные средства защиты подлежат следующему единообразному методу оценки соответствия: соответствие типовому образцу на основании контроля качества в отношении процесса производства (модуль D) под контролем уполномоченного органа:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

Исключительную ответственность за выдачу данной декларации о соответствии несет изготовитель. Подписано за и от имени:



Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

SI IZJAVA O SKLADNOSTI

Proizvajalec AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavlja, da spodaj opisani izdelek

Trgovsko ime: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Številka artikla: ZS60DA

Št. certifikata 1: 1159-1605-PSA16-047-E

ustreza zadevnim predpisom o usklajevanju unije: Odredba PSA (EU) 2016/425

Ustreza (standard):: EN 564:2014

Priglašeno mesto
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

je izvedlo tipski preskus EU (modul B) in izdalo certifikat EU o tipskem **1159-1605-PSA16-047-E** preskusu.

PSA je predmet naslednjih postopkov ugotavljanja skladnosti: Skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega postopka (Modul D) ob nadzorovanju priglašene organa:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Podpisano za in v imenu:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2
A-6166 Fulpmes C office@australpin.at
Tel: +43 5225 652 48 0 www.austrialpin.at

Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

SK VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vyhlasuje, že dole opísaný výrobok

Obchodný názov: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Číslo výrobku: ZS60DA

Č. certifikátu 1: 1159-1605-PSA16-047-E

spĺňa príslušné harmonizačné predpisy Únie: Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch (EÚ) 2016/425

Zodpovedajúc (norme): EN 564:2014

Notifikované miesto
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

vykonalo osvedčenie o typovej skúške (modul B) a vystavilo osvedčenie EÚ o typovom schválení
1159-1605-PSA16-047-E.

Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch podlieha nasledujúcim postupom posúdenia zhody: zhoda s typom na základe zabezpečenia kvality vzťahujúceho sa k výrobnému procesu (modul D) za kontroly notifikovaného miesta:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

Výhradnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca. Podpísaný namiesto a v mene:



Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

SV

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes försäkrar att nedanstående produkt

Handelsnamn: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Artikelnummer: ZS60DA

Certifikat nr 1: 1159-1605-PSA16-047-E

uppfyller tillämpliga krav i unionslagstiftningen om harmonisering: PPE-förordning (EU) 2016/425

Motsvarande (standard): EN 564:2014

Det anmälda organet
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyg **1159-1605-PSA16-047-E**.

PPE är föremål för följande förfaranden för bedömning av överensstämmelse: Överensstämmelse med typmodellen baserat på en kvalitetssäkring relaterad till produktionsprocessen (modul D) som övervakats av det anmälda organet:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

Tillverkaren ansvarar ensam för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.. Undertecknat för och på uppdrag av:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a
6166 Fulpmes, Austria
T +43 5225 652 48 0
F +43 5225 652 48 2
office@australpin.at
www.australpin.at

Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

TR

UYGUNLUK BEYANI

Üretici AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes işbu yazıyla, aşağıda açıklanan ürünün

Ticari adı: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Ürün numarası: ZS60DA

Sertifika no. 1: 1159-1605-PSA16-047-E

Birliğin geçerli uyumlaştırma talimatlarına uygun olduğunu beyan eder: KKD düzenlemesi (AB) 2016/425

Referans (standart): EN 564:2014

Resmi kurum

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

AB tip incelemesini gerçekleştirip (modül B) AB tip incelemesi belgesini **1159-1605-PSA16-047-E** oluşturmuştur.

KKD, aşağıdaki uygunluk değerlendirme yöntemine tabidir: Aşağıdaki resmi kurumun denetimi altında gerçekleşen üretim sürecine (modül D) yönelik bir kalite kontrolüne dayanan tip uygunluğu:

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

Bu uygunluk beyanının oluşturulmasından sadece üretici sorumludur. İmzanın kimin yerine ve adına atıldığı:



Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

UA**ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ**

Виробник AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляє, що описаний далі виріб

Торгова марка: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Артикульний номер: ZS60DA

Сертифікат № 1: 1159-1605-PSA16-047-E

відповідає належним гармонізованим документам Співтовариства: Регламенту (EU) 2016/425 щодо засобів індивідуального захисту (ЗІЗ)

відповідно до (стандарту): EN 564:2014

Уповноважений орган
TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

провів випробування типового ЄС-зразка (модуль B) і видав сертифікат ЄС про затвердження типового зразка **1159-1605-PSA16-047-E**.

ЗІЗ підлягають таким методам перевірки відповідності: Відповідність типовому зразку на підставі гарантування якості в процесі виробництва (модуль D) при перевірці уповноваженим органом:

TÜV Austria Services GmbH
Deutschstraße 10
1230, Wien
Austria

Виключну відповідальність за видачу цієї Декларації про відповідність бере на себе виробник.
Підписано від імені:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2
A 1140X2000000 C office@australpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

VN

TUYÊN BỐ PHÙ HỢP

Nhà sản xuất AUSTRIALPIN GmbH Khu công nghiệp C 2a, A-6166 Fulpmes giải thích rằng sản phẩm được mô tả dưới đây

Tên thương mại: CORE.DY, statische 6 mm Abseilleine

Số sản phẩm: ZS60DA

Số giấy chứng nhận 1: 1159-1605-PSA16-047-E

Luật hài hòa liên minh có liên quan: Quy định PSA (EU) 2016/425

Theo (Tiêu chuẩn): EN 564:2014

Cơ quan chứng nhận

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

đã thực hiện kiểm tra loại theo quy định EU (Mô-đun B) và cấp chứng chỉ kiểm tra loại theo quy định EU

1159-1605-PSA16-047-E.

PSA tuân theo quy trình đánh giá phù hợp sau đây: Sự phù hợp với loại dựa trên đảm bảo chất lượng liên quan đến quy trình sản xuất (Mô-đun D) dưới sự giám sát của cơ quan chứng nhận:

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230, Wien

Austria

Đơn vị duy nhất có trách nhiệm ban hành Tuyên bố phù hợp này của nhà sản xuất. Ký và thay mặt:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a
6166 Fulpmes, Austria
T +43 5225 652 48 0
F +43 5225 652 48 2
office@australpin.at
www.australpin.at

Fulpmes, 25.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

